# **English** Today



### Accessing linguistic worlds in the Chinese university

Campus • Navigating a path through the history of English

- impact of English on Serbian The effect of World Englishes on student learning in Taiwan • Non-native varieties of English at large in the Japanese Perceptions of a native-like accent
   Apologising: teachers under the
- https://doi.org/10.1017/S0266078413000618 Published online by Cambridge University Press

## **English** Today

#### The International Review of the English Language

journals.cambridge.org/eng Cambridge University Press 32 Avenue of the Americas New York, NY 10013-2473, USA

Founding Editor: Tom McArthur

**Editor** 

Clive Upton, University of Leeds, UK

#### **Associate Editors**

Justyna Robinson, *University of Sussex, UK* Nicholas Groom, *University of Birmingham, UK* 

#### Multimedia Reviews Editor

Jonathan Robinson, British Library, UK

#### **Editorial Board**

Kingsley Bolton, Nanyang Technological University, Singapore

David Crystal, University of Bangor, UK
Azirah Hashim, University of Malaya, Malaysia
Nobuyuki Honna, Aoyama Gakuin University, Japan
Bernd Kortmann, University of Freiburg, Germany
Merja Kytö, Uppsala University, Sweden
Andrew Moody, University of Macau, Macao, China
Anne Pakir, National University of Singapore, Singapore
Pam Peters, Macquarie University, Australia
Mario Saraceni, University of Portsmouth, UK
Loreto Todd, University of Ulster, UK
Edgar Schneider, Universität Regensburg, Germany
Katie Wales, University of Nottingham, UK
Catherine Walter, University of London, UK

Editorial correspondence: Sarah Rowan englishtoday@cambridge.org

#### Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organisations in the USA who are also registered with CCC may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to CCC of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0261-4448/2014.

Organisations authorised by the copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA is authorised to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge or New York offices of the Cambridge University Press. Information on *English Today* and all other Cambridge journals can be accessed via journals.cambridge.org

#### **Subscriptions**

English Today (ISSN 0266-0784) is published by Cambridge University Press four times a year in March, June, September and December. Volume 30 subscription prices including postage (excluding VAT), valid until 31 December 2014, are £154 (US \$265) for institutions print and electronic access; £150 (US \$251) for institutions print only; £131 (US \$217) for institutions electronic only; £38 (US \$61) for individuals print only ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. Single issues cost £41.25 (US \$69.02).

A special rate is available for students £25 (US \$39). Special rates also apply for members of TESOL, IATEFL and other organisations. For further details, contact journals@cambridge.org

EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU or in the USA, Canada or Mexico, to Cambridge University Press, The Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994–2133. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to Language Teaching, Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994–2133.

#### Advertising

Advertising queries for all parts of the world except the USA, Canada and Mexico to: ad\_sales@cambridge.org Address enquiries in the USA, Mexico and Canada only to: USAdSales@cambridge.org

All URLs referenced in this journal were correct approximately two months before publication.

© Cambridge University Press 2014

**English**Today is designed and typeset by Techset Printed in the UK by Bell and Bain

## **English**Today

The International Review of the English Language

**ET117** Volume 30 Number 1 March 2014

- 2 Editors' comment
- 3 English in China's universities today WERNER BOTHA
- 11 **Have went?** University of Leiden Project
- 13 English as *the* nativized foreign language and its impact on Serbian TVRTKO PRĆIĆ
- 21 Learning English today: what can World Englishes teach college students in Taiwan? YU-JUNG CHANG
- 28 An analysis of ELF-oriented features in ELT coursebooks REIKO TAKAHASHI
- 35 'The Mummy Returns' or what did the prince say to his monarch? SUZANNE HINTON
- 37 The relationship between vowel production and perception: native speakers' perception of nativeness in LOT and THOUGHT vowels in Received Pronunciation JUSSI WIKSTROM
- 48 Saying sorry in advance for not turning up: a study of EFL teachers' text messages MARK WYATT
- 55 Toward the understanding of Chinese ESL writing MINHU
- 60 Review: Non-standard vernaculars in education LORETO TODD
- 62 Review: MOOCs for nothing and the VLC for free NEIL SHELDON
- 63 Review: English: past, present and future JOAN C. BEAL

**CAMBRIDGE**UNIVERSITY PRESS